



Kulinarische Leckereien und Getränke:  
 Rathaus SpielBAR - Gems Förderverein e.V.  
 Gasthaus Kreuz (GEMS)  
 Theaterrestaurant „Die Färbe“

Bändelvorverkauf 5,00 €:  
 ab 07.10.2014 bis 24.10.2014,  
 Tourist-Info Marktpassage und Stadthalle sowie  
 Theater „Die Färbe“ und Kulturzentrum GEMS

Abendkasse 6,00 €:  
 am 25.10.2014 im Eingangsfoyer Rathaus  
 NUR BEGRENZTE PLÄTZE VORHANDEN!

Infos bei der Kulturverwaltung  
 Tel.: 07731 85244  
 kulturverwaltung@singen.de

SINGEN



www.theaternacht-singen.de

© Hausdruckerei Stadt Singen SL

THEATERWERKSTATT  
**SPECTACULUM**



Theaterwerkstatt Spectaculum

„WENN DER VORHANG FÄLLT ...“

...die Scheinwerfer erlöschen, Publikum, Schauspieler und Techniker haben das Haus längst verlassen - Stille. Stille? Denken Sie!? Doch die charakterstärksten Figuren, deren dringlichsten Botschaften und Anliegen, die auf der Bühne gesprochen und gespielt wurden sind unauslöschlich in den Ritzen der Bodenbretter und im Faltenwurf des Vorhangs gespeichert. Sie kennen keine nächtliche Ruhezeit.

Wie auch die RUHESTÖRER der Theaterwerkstatt Spectaculum. Was passiert wohl, wenn derartige Charaktere mit nachdrücklichen Anliegen, wie: Freundschaft, Liebe, Vorurteil, Mordlust aufeinander treffen? Sie suchen ruhelos ihre Adressaten und geben ihre ganz eigene Vorstellung... nachts im Theater.

Werden Sie Zeuge dieser seltenen und geheimnisvollen Theaterbegegnungen und feiern Sie unser 10 jähriges Jubiläum mit uns.

**3** Foyer 3. OG im Rathaus, Hohgarten 2  
 Zeiten: 18.30, 19.45, 21.00, 22.15, 23.30 Uhr

www.theaterwerkstatt-spectaculum.de

**tACTos**



„tACTos“ - Theater AG des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums

„TACTLOS IM WUNDERLAND“

Hier gibt es nichts zu verstehen. Sie dürfen sich entspannen. Folgen Sie dem Hasen.

Stell dir vor: Du machst einen guten Schulabschluss, bekommst den perfekten Job, hast eine Familie, ein Haus, ein Auto. Das perfekte Leben! Doch ist es wirklich dein perfektes Leben? Oder nur das perfekte Leben, das dir vorgelebt wird?

Durch tausend Gedanken über die Welt, die wir uns wünschen, geraten wir in einen Strudel, in dem wir uns verlieren. Aber können diese Vorstellungen real werden? Oder ist das alles nur ein Wunderland?

Wundern Sie sich mit uns und taumeln Sie durch eine Welt ohne Wegweiser, wo die Grenzen zwischen Traum und Wirklichkeit verschwimmen, wo aus Albträumen Träume werden und umgekehrt. Lassen Sie sich von Musik, Theater und Licht aus der Realität entführen und tauchen Sie ein in eine Welt, die Wahrheiten und Sichtweisen auf den Prüfstand stellt.

**4** Foyer EG in der Ekkehardrealschule, Ekkehardstraße 1  
 Zeiten: 18.30, 19.45, 21.00, 22.15 Uhr

IMPRO  
 THEATER  
 Konstanz



Improvisationstheater Konstanz

„IMPRO-SHOW“

Das Improtheater Konstanz nimmt Sie mit auf eine Reise der besonderen Art und lässt Geschichten aus dem Nichts entstehen! Die Zuschauer feuern die Spieler an, kurze knackige Szenen sprachlich, pantomimisch, körperlich, gesanglich oder dichterisch aus dem Moment zu erschaffen.

Das Publikum gibt die Bastelutensilien wie Orte, Gefühle, Berufe, Eigenschaften, ja sogar Tiereigenschaften vor und die Spieler entwickeln lustige, traurige, spannende oder auch tragische Kunstwerke. So ist jede Impro-Show überraschend und einzigartig. So etwas haben Sie noch nie gesehen und so etwas werden Sie auch nie wiedersehen!

**5** Kunstmuseum, Ekkehardstraße 10  
 Zeiten: 18.30, 20.15, 22.00, 23.30 Uhr www.impro-konstanz.de

theater  
 ramsen



Theater 88

„TOP DOGS“

Das Drama Top Dogs von Urs Widmer, das 1997 im Verlag der Autoren erschienen ist und mehrfach ausgezeichnet wurde, beschäftigt sich mit gekündigten Topmanagern, die der völligen Entfremdung von ihrem Beruf, ihrem Privatleben und sich selbst zum Opfer gefallen sind und nun mit Hilfe der New Challenge Company versuchen, ihr Leben in den Griff zu bekommen und möglichst schnell einen neuen Job zu erhalten. Obwohl das Stück als Drama bezeichnet wird, bleibt der Humor nicht auf der Strecke. Das Theater 88 aus Ramsen, das 2014 zum ersten Mal bei der Singener Theaternacht mit dabei ist, spielt ein Teil dieses Stückes unter der Regie von Susanne Breyer auf Schweizerdeutsch.

**5** Kunstmuseum, Ekkehardstraße 10  
 Zeiten: 19.15, 21.15, 22.45 Uhr www.theater88.ch

25. OKTOBER 2014 18 - 24 Uhr



DRITTE  
 SINGENER  
 THEATER  
 NACHT

Oberbürgermeister Bernd Häusler

LIEBE THEATERFREUNDE,

zum dritten Mal präsentieren sich in Singen Theaterensembles und geben Ihnen einen Abend lang die Gelegenheit, an unterschiedlichen Spielstätten die Faszination des Theaters zu erleben. Die große kulturelle Vielfalt – auch im Bereich der darstellen-



den Kunst – zeichnet Singen aus und macht unsere Stadt attraktiv und lebendig. Besonders das generationenübergreifende Interesse freut uns als Organisatoren sehr. Zum ersten Mal darf ich das „Improvisationstheater Konstanz“ und das Ramsener „Theater 88“ bei uns begrüßen.

Ich lade Sie ein, an diesem Abend in Singen eine Fülle von Einblicken und Anregungen zu gewinnen und wünsche Ihnen viel Freude an dem für Sie zusammengestellten Theaterprogramm.

Ihr Bernd Häusler



Theater „Die Färbe“

### „KLEIST FÜR HEITERE GEISTER“

**Heinrich von Kleist** (1777 – 1811) war Dramatiker, Erzähler, Lyriker und Publizist. Unter den deutschen Klassikern ist er der wohl am schwierigsten zu erfassende Dichter. Dokumente, die seinen Lebensweg nachweisen, sind nur lückenhaft erhalten, seine Biographen sind bis zum heutigen Tage uneins über seine Persönlichkeit. Und eben diese psychologische Rätsel-Gestalt schuf eines der bedeutendsten Lustspiele der deutschen Theaterliteratur: „Der zerbrochene Krug“ wird derzeit vom Theater „Die Färbe“ in der Basilika zur Spielzeiteröffnung 2014/15 aufgeführt. Im Rahmen der Inszenierung von Peter Simon präsentiert das neue Färbe-Ensemble (v.l. Elmar F. Kühling, Julia Carina Wachsmann, Alexander Klages, Bernadette Hug, Patrick Hellenbrand, Jessica Tietzsche, Maxim Agné) unter dem Titel „Kleist für heitere Geister“ eine Auswahl seiner Anekdoten, kleinen Schriften und journalistischen Sensationsmeldungen – ein Programm, das Unterhaltung, Überraschungen und nicht wenig sarkastischen Humor verspricht.

1 Theater „Die Färbe“, Schlachthausstraße 24  
Zeiten: 18.30, 19.45, 21.00, 22.15, 23.30 Uhr [www.diefaerbe.de](http://www.diefaerbe.de)



Kulturzentrum GEMS: Theater in der GEMS

### „KLEINE ENGEL“ (PICCOLI ANGELI)

Der Autor **Marco Baliani** widmet das Stück all jenen, die niemals aufhören zu fliegen, auch wenn das Leben unerträglich schwer zu werden droht. Für Träumer und solche, die es wieder werden wollen. Es ist die letzte Straßenlaterne, ganz weit draußen, am Rande der Stadt. Dorthin hatte er sie geschickt, der Mann im dunklen Mantel. Dort soll Assunta nun von den Engeln abgeholt werden, um im Himmel endlich die Arbeit zu finden, die ihr zusteht. Doch als sie am beschriebenen Ort ankommt, steht dort schon ein anderer, der ihr den Platz als Erste in der Reihe streitig machen will: Rocco, der Facharbeiter ohne Facharbeit. Doch Rocco weiß nichts von Engeln und glaubt auch nicht an sie. Also beginnt Assunta mit all ihrer Überzeugungsarbeit, erteilt Flugstunden und erzählt, erzählt, erzählt... So nähern sich der Facharbeiter Rocco und die Putzfrau Assunta zaghaft einander an und gewinnen eine gemeinsame Kraft aus der sie schöpfen. Assunta und Rocco entwickeln immer mehr die Fähigkeit, die Hoffnung auf die eigene Sehnsucht der Wünsche nicht aufzugeben. Doch reicht dies aus? Kommt im Himmel wahrhaftig die Rettung..?

2 Kreuzsaal in der GEMS, Mühlenstraße 13  
Zeiten: 18.30, 19.45, 21.00, 22.15, 23.30 Uhr [www.diegems.de](http://www.diegems.de)



Theaterverein Pralka e.V.

### „GRIMMIGE MÄRCHEN VOM THEATERVEREIN PRALKA: ROTKÄPPCHEN“

Wer glaubt, Märchen seien nur etwas für Kinder, der wird vom Theaterverein Pralka eines Besseren belehrt. Mit Witz, Komik, beißender Satire und Tempo gehen die Spieler den Grimm'schen Märchen an den Kragen und machen sie zu einem Vergnügen für Erwachsene. Rotkäppchen lässt sich vom Wolf nicht einfach über's Ohr hauen und Rumpelstilzchen wird zu „I'm on a highway to hell“ auf der Ukulele begleitet.

Wer vergeistigte Kost mag, ist hier falsch, denn hier wird kräftig in alle Klischee-Kisten gelangt und sämtliche märchenhafte Moral einfach über den Haufen geworfen.

3 Ratsaal im Rathaus, Hohgarten 2  
Zeiten: 18.30, 19.45, 21.00, 22.15, 23.30 Uhr [www.pralka.de](http://www.pralka.de)



„Theatre De Lux(e)“ - Theater AG des Hegau-Gymnasiums

### „RACKET BABY – VERBRECHER IM LAUFSTALL“

Theatre de LUXe - Die Theatergruppe am Hegau-Gymnasium spielt „Racket Baby“ nach Sławomir Mrożek. Teddybären-Affäre in Tuttlingen, Juwelenraub in Singen, Kokainschmuggel an der Schweizer Grenze... Der Hegau wird von einer Verbrecherbande terrorisiert. Doch was tun, wenn es sich bei den Übeltätern um Verbrecher im Säuglingsalter handelt? Wo Kleinkinder sind, da wird geschrien, bombardiert und gelacht. Wo Verbrecher am Werk sind, da brüsten sie sich mit ihren Beutezügen. Wo die Polizei versagt hat, begibt sich ein sorgfältig getarnter Journalist auf die Suche nach Racket Baby, dem vermeintlichen Urheber der Windelkriminalität.

Ob es gelingt, das Geheimnis um den Bandenchef zu lösen? Wie kann ein Säugling zum Reden gebracht werden?

Die Theatergruppe am Hegau-Gymnasium erwartet Sie mit zwei nicht ganz gewöhnlichen Laufstallbewohnern, deren abgebrühtes Kriminellendasein von Polizistinnen und der Presse gehörig auf den Kopf gestellt wird.

3 Bürgersaal im Rathaus, Hohgarten 2  
Zeiten: 19.15, 20.30, 21.45, 23.00 Uhr [www.theatre-deluxe.de](http://www.theatre-deluxe.de)

„Die Färbe“ Schlachthausstraße ca. 30 min	GEMS Mühlenstraße ca. 30 min	Rathaus Ratsaal Hohgarten ca. 30 min	Rathaus Bürgersaal Hohgarten ca. 15 min	Rathaus Foyer 3. OG Hohgarten ca. 30 min	Ekkehard-Realschule Ekkehardstraße ca. 30 min	Kunstmuseum Ekkehardstraße ca. 30 min	Kunstmuseum Ekkehardstraße ca. 30 min
18:00 Eröffnung im Rathaus durch Herrn Oberbürgermeister Bernd Häusler							
18:30 Die Färbe „Heinrich von Kleist“	18:30 GEMS-Theater „Kleine Engel“	18:30 Pralka „Grimmige Märchen“	18:30	18:30 Spectaculum „Wenn der Vorhang...“	18:30 tACTios „...im Wunderland“	18:30	18:30 Impro Theater KN „Impro-Show“
			19:00 Theatre Delux(e)				19:15 - 19:30 Uhr Theater 88 „Top Dogs“
19:30 Die Färbe „Heinrich von Kleist“	19:45 GEMS-Theater „Kleine Engel“	19:45 Pralka „Grimmige Märchen“	19:30	19:45 Spectaculum „Wenn der Vorhang...“	19:45 tACTios „...im Wunderland“	19:30	
			20:00				20:15 - 20:45 Uhr Impro Theater KN „Impro-Show“
			20:30 Theatre Delux(e)				
21:00 Die Färbe „Heinrich von Kleist“	21:00 GEMS-Theater „Kleine Engel“	21:00 Pralka „Grimmige Märchen“	21:00	21:00 Spectaculum „Wenn der Vorhang...“	21:00 tACTios „...im Wunderland“	21:00	21:15 - 21:45 Uhr Theater 88 „Top Dogs“
			21:30				
			21:45 - 22:00 Uhr Theatre Delux(e)				
			22:00				22:00 - 22:30 Uhr Impro Theater KN „Impro-Show“
22:30 Die Färbe „Heinrich von Kleist“	22:15 GEMS-Theater „Kleine Engel“	22:15 Pralka „Grimmige Märchen“	22:30	22:15 Spectaculum „Wenn der Vorhang...“	22:15 tACTios „...im Wunderland“	22:30	
			23:00				22:45 - 23:15 Uhr Theater 88 „Top Dogs“
			23:00 Theatre Delux(e)				
23:30 Die Färbe „Heinrich von Kleist“	23:30 GEMS-Theater „Kleine Engel“	23:30 Pralka „Grimmige Märchen“	23:30	23:30 Spectaculum „Wenn der Vorhang...“		23:30	23:30 - 24:00 Uhr Impro Theater KN „Impro-Show“
			24:00				